

Arthur Schnitzler an Hugo Hofmannsthal, 21. 7. 1928

|Wien, 21. 7. 928

Wien

mein lieber Hugo, Sie werden schon von unserer Freundin-Hofrätin gehört haben, wie sehr Ihr Brief über die Therese mich gefreut hat; – das Buch hat, sowohl beim Publikum, als bei den paar Menschen, auf die es ^vmir^v besonders anko^mt, mehr
5 Erfolg als ich je hätte vermuthen dürfen. Die Entstehungsgeschichte ist einigermassen merkwürdig, ich erzähle Ihnen einmal mehr davon.

→Berta Zuckerkandl
Therese. Chronik eines Frauenlebens

– Christiane war mir immer außerordentlich sympathisch – ich glaube das klare, gerade, kluge wahrhaft verlässliche ihres Wesens seit jeher gespürt zu haben u bin froh, daß der rechte Mann die rechte Wahl getroffen hat. Mögen Sie ihr bald
10 das Heidelberger Häuschen bauen können. Meine Kinder in Venedig haben jetzt etliche Wohnungsschwierigkeiten durch einen kläglichen wahrhaft Goldonischen Hausherrn – (»nur halt daß er leider lebt«.) – Im übrigen sind sie glücklich, und ich hab ihn (von Lili gar nicht zu reden) sehr gern. Sie wissen, daß wir drei im Frühjahr eine schöne Reise gemacht haben. Corfu, Athen, Konstantinopel, Rhodus.
15 Jetzt war Heini 10 Tage bei mir, und ich habe viel Freude von ihm gehabt.

Christiane von Hofmannsthal

→Heinrich Zimmer
Heidelberg, →Lili Schnitzler
→Arnoldo Cappellini, Venedig

Carlo Goldoni

→Levi
→Arnoldo Cappellini, Lili
Schnitzler

Korfu, Athen, Istanbul, Rhodos

Heinrich Schnitzler

Die Sommermonate werd ich wohl hier verbringen; ich sehe recht viel Menschen, insbesondere Amerika findet sich in zahlreichen, oft verständnisvollen Exemplaren ein. Mit dem Arbeiten geht es ganz leidlich, aber Dilettant, der ich bin und bleibe, spiel ich mich mit Figuren und Stoffen mehr herum, – und eigentlich lieber, als daß
20 ich die Dictatur meines sogenannten Talentes oder wie wir es nennen wollen über sie ausübe. Immerhin wird gelegentlich schon wieder was herausko^men, und ans Geldverdienen muß man ja leider immer ernstlicher und kontinuierlicher denken.

Amerika

Die ägyptische hab ich natürlich schon gekannt; in der Oper hab ich einen schönen Eindruck gehabt, und es war mir über alle Maßen interessant, Ihre Dichtung
25 so für mich hin zu lesen – und daß Musik mir immer mitklang, spricht für Dichter wie für Musiker. Es ist unglaublich, wie Ihre Sprache Möglichkeiten u Einfälle des Componisten oft vorauszuahnen scheint; es ist wahrhaftig Dichtung für Musik und aus Musik zugleich. Die beiden Akte sind mir |jeder für sich, einleuchtender, als in ihrem innern Zusammenhang; das ganze Problem hat mich sehr bewegt, und ich denke, Sie hätten es noch tiefer erschöpft, weⁿ Sie sich – ohne jeden Gedanken ^{an}die^{an} und ohne jede Rücksicht auf Melodisierung ^{an}und^v auf Operisierung
30 Ihrem dramatischen Ingenium hätten hingeben dürfen (wie ich derartiges in Ihren einleitenden Worten, schon in d N. Fr Pr. wunderbar angedeutet fand.). Nur mit den Liebesträngen, besonders den Dosierungsmöglichkeiten konnt ich mich nicht befreunden; irgendwo in mir steckt doch ein Pedant und Rationalist und der Teufel soll mich holen, am Ende gar ein Recensent.

→Die ägyptische Helena, Oper

→»Die ägyptische Helena«,
Neue Freie Presse

Nun mein lieber Hugo lassen Sie sich nochmals danken – und nach allen Richtungen bestes und gutes wünschen. Und wer weiß vielleicht sieht man sich sogar wieder einmal.

40 Ihr getreuer

Arth

Brief, 2 Blätter, 3 Seiten

Handschrift: schwarze Tinte, lateinische Kurrent

Ordnung: 1) mit Bleistift von unbekannter Hand beschriftet: »5 Tage vor Lili's Tod«

2) mit Bleistift von unbekannter Hand das zweite Blatt nummeriert mit »2.«

- D 1) Hugo von Hofmannsthal, Arthur Schnitzler: *Briefwechsel*. Hg. Therese Nickl und Heinrich Schnitzler. Frankfurt am Main: S. Fischer 1964, S. 310–311. 2) Arthur Schnitzler: *Briefe 1913–1931*. Hg. Peter Michael Braunwarth, Richard Miklin, Susanne Pertlik und Heinrich Schnitzler. Frankfurt am Main: S. Fischer 1984, S. 557–559.
- ²³ *Oper*] Die Wiener Erstaufführung von *Die ägyptische Helena* fand am 11. 6. 1928 statt, Schnitzler war aber erst am 23. 6. 1928 in der Vorstellung.
- ³³ *Worten*] Hugo von Hofmannsthal: »*Die ägyptische Helena*«. In: *Neue Freie Presse*, Nr. 22832, 8. 4. 1928, S. 31–33.